

reesa®

Portable cordless blender

TSA3543

Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Manuel d'utilisation

FR

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Használati utasítás

HU

Gebruiksaanwijzing

NL

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK

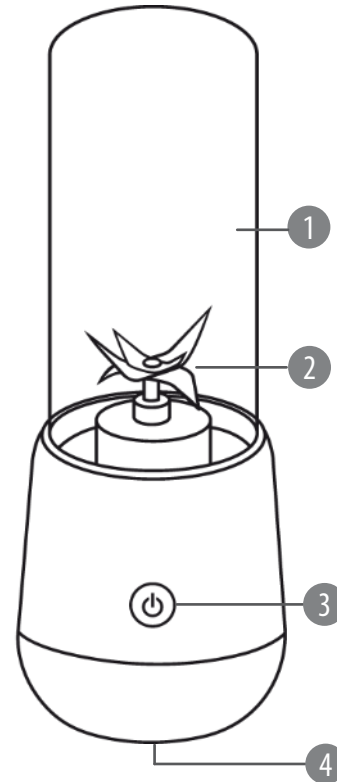


Děkujeme, že jste si koupili zařízení TEESA. Před použitím si pečlivě přečtete uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání a provoz tohoto zařízení.

OTÁZKY BEZPEČNOSTI

Aby nedošlo k poškození nebo zranění, dodržujte základní bezpečnostní opatření používaná k provozu elektrických zařízení, včetně následujících:

1. Před použitím si pozorně přečtete návod k použití, i když jste dříve podobné zařízení používali. Návod uschovejte pro pozdější použití.
2. Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
3. Umístěte zařízení na rovný a stabilní povrch.
4. Nepokládejte zařízení na jemné nebo měkké povrchy.
5. Zařízení by mělo být čištěno v souladu s pokyny uvedenými v části „Čištění“.
6. Zařízení vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení:
 - když zařízení nefunguje správně,
 - pokud zvuky při provozu zařízení nejsou běžné nebo svědčí o anomálii,
 - před demontáží,
 - před čištěním,
 - pokud není používáno.
7. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Je zakázáno dětem používat zařízení bez dozoru dospělých.
8. Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s ním spojená byla srozumitelná. Děti by měly být poučeny, aby s přístrojem nezacházely jako s hračkou. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dozoru.
9. Neponořujte zařízení do vody ani jej nepoužívejte mokryma rukama.
10. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v níže uvedeném návodu.
11. Během provozu, nenechávejte zařízení bez dozoru.
12. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.
13. Je-li zařízení nefunguje správně, nelze jej používat.
14. Je zakázáno samostatně opravovat zařízení. Zařízení mohou opravit pouze autorizované a kvalifikované osoby. Zařízení neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl sám opravit.
15. Používejte pouze originální díly.
16. Přístroj je určen výhradně k přípravě jídla. Do zařízení nevkládejte nic kromě potravin.
17. Před zapnutím se ujistěte, že jsou všechny součásti správně nainstalovány. Zařízení nesmí být demontováno při provozu.
18. Nedotýkejte se pohyblivých částí zařízení. Před demontáží se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
19. Používejte pouze originální díly.
20. Nezapínejte zařízení, pokud v nádobě nejsou žádné produkty.
21. Nože tohoto stroje jsou velmi ostré, je nutné zachovat zvýšenou opatrnost při manipulaci.



	CS	DE	EN
1	Kelímek	Mixbecher	Cup
2	Čepele	Klingen	Blades
3	Dotykové tlačítko ON/OFF / LED displej	Taste EIN/AUS [ON/OFF] / LED Anzeige	ON/OFF touch button / LED indicator
4	Nabíjecí port micro USB	Mikro USB Ladeanschluss	Micro USB charging port

	FR	GR	HU
1	Godet	Κύπελλο	Edény
2	Lames	Λεπίδες	Pengék
3	Touche tactile ON/OFF / Témoin LED	Κουμπί αφής ON/OFF / Ένδειξη LED	BE/KI érintőgomb / LED kijelző
4	Port de chargement micro USB	Θύρα φόρτισης micro USB	Micro USB töltőcsatlakozó

	NL	PL	RO	SK
1	Beker	Kubek	Cană	Pohár
2	Messen	Ostrza	Lame	Nože
3	ON / OFF-aanraaktoets / LED-indicator	Przycisk dotykowy ON/OFF / Wskaźnik LED	Buton tactil ON/OFF / Indicator LED	Dotykové tlačidlo ON/OFF / LED indikátor
4	Micro-USB-laadpoort	Port ładowania micro USB	Port încărcare micro USB	Nabíjecí port micro USB

NABÍJENÍ

Před prvním použitím by mělo být zařízení plně nabité.

1. Otevřete gumovou krytku umístěnou na spodní straně motorové jednotky.
2. Připojte dodaný kabel micro USB k portu micro USB na spodní straně motorové jednotky. Připojte druhou zástrčku kabelu k síťovému napájení a poté k síťové zásuvce nebo ke kompatibilnímu portu USB v počítači.
3. Během nabíjení svítí červená kontrolka.
4. Když je baterie plně nabitá, rozsvítí se modrá kontrolka.
5. Odpojte mixér od zdroje napájení a opatrně zavřete gumový uzávěr.

Upozornění:

- Nabíjení může trvat přibližně 4 hodiny.
- Během nabíjení není možné zařízení zapnout.
- Když se během chodu zařízení rozsvítí červený indikátor a zařízení se zastaví, znamená to, že úroveň nabití baterie je nízká a zařízení je třeba okamžitě dobít.

OBSLUHA

Před prvním použitím: Očistěte všechny části zařízení, které přijdou do styku s potravinami! Důkladně je opláchněte pod tekoucí vodou a nechte je zcela vyschnout. Je zakázáno ponořovat motorovou jednotku do vody a jiné kapaliny!

1. Umístěte motorovou jednotku na rovný a stabilní povrch.
2. Správně připravte produkty určené ke zpracování. Zeleninu nebo ovoce oloupejte, případně odstraňte semínka a nakrájejte na menší kousky.
3. Vložte produkty do kelímku a přidejte tekutinu (např. mléko, vodu, džus). Nepřekračujte označení MAX. Pro správnou funkci zařízení by měl být kelímek naplněn maximálně z 80 %.

Upozornění:

- Červený indikátor bliká červeně a zařízení nezačne pracovat, pokud je kelímek přeplněný.
- Nikdy nespouštějte zařízení, pokud do kelímku nebyla přidána žádná kapalina.

4. Otočte motorovou jednotku a nainstalujte ji na kelímek. Správná instalace je signalizována indikátorem, který jednou blikne červeně a modře.

Upozornění: Zařízení je chráněno proti náhodnému zapnutí. Pokud není na motorové jednotce namontován kelímek nebo je namontován nesprávně, zařízení se nespustí.

5. Když je mixér otočený (kelímkem dolů, aby nože mohly začít pracovat bez zatížení), stiskněte dvakrát tlačítko ON/OFF, čímž zařízení zapnete (rozsvítí se modrý indikátor).

Upozornění: Pokud během provozu nebo spuštění zařízení bliká červený indikátor a zařízení se vypne, znamená to, že došlo k aktivaci zabezpečení. Příčinou může být zaseknutí produktu v nožích. Spustěte mixér podle výše uvedených pokynů.

6. Po spuštění čepele otočte mixér zpět (kelímek směrem nahoru). Protřepejte mixér doleva a doprava.

Upozornění: Pokud se zařízení zastaví do 30 sekund po spuštění a indikátor bliká modře, znamená to, že v kelímku nejsou žádné produkty nebo je jich v kelímku nedostatečné množství.

7. Zařízení bude pracovat přibližně 30 sekund a poté se automaticky vypne*. Zařízení můžete ručně zastavit před uplynutím této doby stisknutím tlačítka ON/OFF.

*** Zařízení lze použít asi 4krát bez přestávky. Poté mixér vypněte a počkejte asi 10 minut, než vychladne.**
8. Na konci práce je třeba odpojit motorovou jednotku od kelímku otočením proti směru hodinových ručiček.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Otáčením proti směru hodinových ručiček vyjměte kelímek z motorové jednotky.
- Vyčistěte kelímek pod tekoucí vodou nebo jej umyjte v myčce na nádobí. Pak nechte úplně uschnout.
- Motorovou jednotku zařízení čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Motorovou jednotku se nesmí ponořovat do vody nebo jiné tekutiny!
- Pro vyčištění nožů nalijte vodu s jemným čisticím prostředkem do kelímku, poté jej nasadte na motorovou jednotku a spusťte mixér. Tento postup opakujte, dokud nebudou nože zcela čisté.
- Po vyčištění odložte všechny části k vysušení.

SPECIFIKACE

Hlavní funkce

6 čepelí z nerezové oceli
 Indikátor hladiny s měřítkem
 Protiskluzová gumová hrana základny
 Neobsahuje BPA
 Ochrana: proti přehřátí, přetížení, přebití

Technické parametry

Rychlost: 17000 otáček za minutu
 Kapacita kelímku: 450 ml
 Použité materiály:
 Kryt motorové části: ABS
 Čepele: nerezová ocel
 Kelímek: borosilikátové sklo
 Nabíjecí port : micro USB
 Doba nabíjení: cca 4 hodiny
 Akumulátor: 2x 2000 mAh
 Příkon: 100 W
 Napájení: 5 V / 1 A
 Součástí balení: matice, kabel micro USB

Fyzikální parametry

Rozměry: Ø 82x226 mm
 Váha: 580 g



Čeština
Správná likvidace výrobku
(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)

Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stále praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.



Vyrobeno v ČR pro Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko.

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSHINWEISE

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, vor Beginn der Installation und Montage. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres Nachschlagen.
2. Gerät nur für den Innenbereich.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Oberfläche auf.
4. Stellen Sie das Gerät niemals auf zerbrechliche oder weiche Flächen auf.
5. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung".
6. Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt
 - Vor dem Zerlegen
 - Vor der Reinigung
 - Bei Nichtgebrauch
7. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt.
8. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
9. Zur Vermeidung von Elektroschocks, stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten; nicht in feuchter oder nasser Umgebung, oder mit nassen oder feuchten Händen verwenden.
10. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
11. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
12. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.
13. VERWENDEN SIE NICHT das Gerät wenn das Gerät defekt ist.
14. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Produkt reparieren. Das Gerät hat keine vom Benutzer zu wartende Teile im Inneren.
15. Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör
16. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Zubereitung von Speisen geeignet. Stellen Sie nichts anderes als Lebensmittel in das Gerät.
17. Immer alle Teile sicher zuklemmen, bevor der Motor eingeschaltet wird. Nicht zerlegen, während das Gerät in Betrieb ist.
18. Berühren Sie keine beweglichen Teile. Stellen Sie sicher, dass der Motor vollständig stoppt vor dem Zerlegen.
19. Verwenden Sie nur original Zubehör und Aufsätze.
20. Nicht leer oder mit Überladung betreiben.
21. Behandeln Sie die Klingen mit Vorsicht – diese sind sehr scharf.

AUFLADEN

Vor dem ersten Gebrauch laden Sie das Gerät vollständig auf.

1. Öffnen Sie den Gummistopfen an der Unterseite der Motoreinheit des Mixers.
2. Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Anschluss an der Unterseite der Motoreinheit an. Verbinden Sie den anderen Stecker mit dem Netzgerät und mit der Steckdose oder einem kompatiblen PC-USB-Anschluss.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED.
4. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchtet die blaue LED.
5. Trennen Sie den Mixer vom Stromnetz und schließen den Gummistopfen fest.

Hinweise:

- Der Ladevorgang dauert etwa 4 Stunden.
- Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht eingeschaltet werden.
- Wenn während des Betriebs die rote LED aufleuchtet und das Gerät stoppt, bedeutet dies, dass der Batteriestand niedrig ist und das Gerät sofort aufgeladen werden muss.

BETRIEB

Vor dem ersten Gebrauch: Waschen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Spülen Sie diese gründlich mit warmem Wasser ab und lassen diese an der Luft trocknen. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine ebene und stabile Oberfläche.
2. Bereiten Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel richtig vor. Schälen Sie diese, entfernen bei Bedarf die Kerne und schneiden diese in kleine Stücke.
3. Geben Sie die Lebensmittel in den Becher und fügen dann Flüssigkeit hinzu (z. B. Milch, Wasser, Saft). Überschreiten Sie nicht die MAX-Linie. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb sollte der Becher zu maximal 80 % gefüllt sein.

Hinweise:

- Rote LED blinkt und der Mixer startet nicht wenn der Becher überfüllt ist.
- Das Gerät niemals starten wenn keine Flüssigkeit in den Becher hinzugefügt ist.

4. Drehen Sie die Motoreinheit um und setzen diese auf den Becher auf. Der ordnungsgemäße Zusammenbau wird dadurch angezeigt, dass die LED einmal schnell rot und blau blinkt.

Hinweis: Das Gerät verfügt über einen Schutz gegen unbeabsichtigtes Einschalten. Wenn der Becher nicht auf der Motoreinheit montiert ist oder falsch installiert ist, lässt sich das Gerät nicht einschalten.

5. Drehen Sie den Mixer auf den Kopf (damit die Messer ohne Last starten können) und tippen zweimal auf die Taste EIN/AUS, um den Mixer einzuschalten (blaue LED leuchtet).

Hinweis: Wenn während des Betriebs oder beim Starten des Mixers die rote LED blinkt und das Gerät stoppt, bedeutet dies, dass der Schutz aktiviert wurde. Es kann daran liegen, dass das Fruchtfleisch in den Klingen stecken bleibt. Stellen Sie sicher, dass Sie den Mixer wie oben beschrieben starten.

6. Drehen Sie es nach dem Start das Gerät wieder in die Ausgangsposition zurück. Schütteln Sie dann den Mixer nach links und rechts.

Hinweis: Das Gerät stoppt weniger als 30 Sekunden nach dem Start und die blaue LED blinkt, was bedeutet, dass der Becher leer oder die Beladung zu gering ist.

7. Der Mixer läuft etwa 30 Sekunden lang und stoppt dann automatisch*. Sie können den Mixvorgang früher beenden, indem Sie einmal die Taste EIN/AUS berühren.
* **Das Gerät kann etwa viermal ununterbrochen verwendet werden. Schalten Sie anschließend das Gerät aus und lassen es etwa 10 Minuten abkühlen.**
8. Wenn das Mixen beendet ist, nehmen Sie die Motoreinheit vom Becher ab, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Entfernen Sie den Becher von der Motoreinheit, indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Spülen Sie den Becher unter fließendem Wasser ab oder reinigen diesen in der Spülmaschine. Lassen Sie diesen vollständig trocknen.
- Wischen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab oder spülen diese unter fließendem Wasser ab.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Um die Klingen zu reinigen, können Sie etwas warmes Wasser mit mildem Reinigungsmittel in den Becher gießen, dann die Motoreinheit anbringen und einen Mixvorgang durchführen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die Klingen sauber sind.
- Lassen Sie nach der Reinigung alle Teile an der Luft trocknen.

TECHNISCHE DATEN

Hauptmerkmale

- 6 Edelstahlklingen
- Füllstandsanzeige mit Skala
- Rutschfester Gummirand
- BPA frei
- Schutz: vor Überhitzung, Überstrom und Überlastung

Technische Daten

- Geschwindigkeit: 17000 U/min
- Mixbecher-Kapazität: 450 ml
- Benutzte Materialien:
 - Motorgehäuse: ABS
 - Klingen: Edelstahl
 - Mixbecher: Borosilikatglas
- Ladeanschluss: Mikro USB
- Ladezeit: etwa 4 h
- Batterie: 2x 2000 mAh
- Leistung: 100 W
- Stromversorgung: 5 V / 1 A
- Set beinhaltet: Deckel, Mikro USB-Kabel

Physikalische Parameter

- Abmessungen: Ø 82x226 mm
- Gewicht: 580 g



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)
 Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Thank you for purchasing TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use. Distributor does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the injuries or damages, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read the entire instruction manual before you start installation and assembly and keep it for future reference. Keep the manual for future reference.
2. Device for indoor use only.
3. Place the device on a flat and stable surface.
4. Do not place the device on fragile or soft surfaces.
5. Clean this device in accordance to instructions listed in Cleaning section.
6. ALWAYS turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly
 - if there's an uncommon voice when using
 - before disassembling the device
 - before cleaning
 - when not in use
7. Keep the device out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the product.
8. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
9. Do not place the appliance in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
10. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
11. Do not leave the appliance unattended when it's working.
12. Producer of this product is not responsible for damages caused by inappropriate handling and using of the device.
13. DO NOT use this device if it is broken.
14. Do not attempt to repair this device yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device. The device has no user serviceable parts inside.
15. Use only authorized accessories.
16. This device is suitable exclusively for food preparation. Do not place inside the device anything that is not food.
17. Always securely clamp in place all parts before the motor is turned on. Do not disassemble while the device is operating.
18. Do not touch moving parts. Make sure the motor stops completely before disassembling.
19. Use only original attachment /accessories.
20. Do not operate with empty-load or over-load.
21. Handle the blade with care –it is very sharp.

CHARGING

Fully charge the appliance before first use.

1. Open the rubber plug at the bottom of the blender's motor unit.
2. Connect the included micro USB cable to the micro USB port at the bottom of the motor unit. Connect the other plug to the AC adapter and to the wall outlet or a compatible PC USB port.
3. During charging red LED is on.
4. When the battery is fully charged, blue LED is on.
5. Disconnect the blender from power supply and close the rubber plug tightly.

Notes:

- Charging takes approximately 4 hours.
- It is not possible to turn on the appliance during charging.
- When red LED lights up during use and the appliance stops, that means that the battery level is low and the appliance must be charged immediately.

OPERATION

Before first use: Wash all the parts that will have contact with food. Rinse them thoroughly with warm water and allow to air dry. Never submerge the motor unit in water or any other liquid!

1. Place the motor unit on a flat and stable surface.
2. Properly prepare the food to be processed. Peel it, remove seeds if necessary and cut it into small pieces.
3. Put the food in the cup then add liquid (e.g. milk, water, juice). Do not exceed the MAX line. For proper operation, the cup should be filled in 80% maximally.

Notes:

- Red LED flashes and the blender does not start if the cup is overfilled.
- Never start the appliance if liquid is not added to the cup.

4. Flip the motor unit upside down and install it on the cup. Proper assembly is indicated by the LED flashing red and blue once quickly.

Note: The appliance has a protection against accidental switch on. If the cup is not installed on the motor unit or is installed improperly, the appliance will not turn on.

5. With the blender flipped upside down (so that the blades can start with no load), tap the ON/OFF touch button twice to turn on the blender (blue LED is on).

Note: If during operation or when starting the blender, red LED flashes and the appliance stops, that means that the protection has been activated. It may be because the pulp get stuck in blades. Make sure to start the blender as described above.

6. After starting, flip it back to its starting position. Then shake the blender left and right.

Note: The appliance stops in less than 30 seconds after start-up and the blue LED flashes what means that the cup is empty or the load is too light.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the cup from the motor unit by turning it anticlockwise.
- Rinse the cup under running water or wash it in a dishwasher. Let it dry completely.
- Wipe the motor unit with a soft, slightly wet cloth or rinse it under running water.
- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid!
- To clean the blades, you can pour some warm water with mild detergent into the cup, then attach motor unit and run one blending cycle. Repeat until the blades are clean.
- After cleaning let the all the parts air dry.

SPECIFICATION

Main features

6 stainless steel blades
 Level indicator with scale
 Anti-slip rubber ridge
 BPA free
 Protections: overheat, overcurrent, overload

Technical data

Speed: 17000 rpm
 Cup capacity: 450 ml
 Used materials:
 Motor unit housing: ABS
 Blades: stainless steel
 Cup: borosilicate glass
 Charging port: micro USB
 Charging time: approx. 4 h
 Battery: 2x 2000 mAh
 Power: 100 W
 Power supply: 5 V / 1 A
 Set includes: cap, micro USB cable

Physical parameters

Dimensions: Ø 82x226 mm
 Weight: 580 g

Merci d'avoir acheté l'appareil TEESA. Avant l'utilisation de l'appareil, lire attentivement le mode d'emploi et le garder pour une consultation ultérieure. Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation inappropriée du produit.

SÉCURITÉ

Pour éviter les dommages et les blessures, respecter les consignes de sécurité essentielles appliquées pour l'utilisation des appareils électriques, y compris celles détaillées ci-après:

1. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi, même si un appareil similaire a déjà été utilisé. Garder le mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.
2. L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.
3. Placer l'appareil sur une surface stable et plane.
4. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces fragiles ou molles.
5. Nettoyer l'appareil conformément aux consignes indiquées dans la rubrique « Nettoyage ».
6. Toujours éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation électrique :
 - si l'appareil ne fonctionne pas correctement,
 - si le bruit produit par l'appareil n'est pas typique pour son fonctionnement ou témoigne d'une anomalie,
 - avant le démontage,
 - avant le nettoyage,
 - si l'appareil n'est pas utilisé
7. Entreposer l'appareil dans un endroit hors de portée des enfants. L'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance des adultes est interdite.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ainsi que par des personnes ne possédant pas d'expérience ni de connaissances, si ces personnes sont surveillées ou si des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été fournies, de manière à ce que tous les risques encourus soient compris. Informer les enfants que cet appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
9. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau, ni l'utiliser avec les mains mouillées.
10. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
11. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lors de son fonctionnement.
12. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation incorrecte de l'appareil.
13. Il est interdit d'utiliser l'appareil l'équipement ne fonctionne pas correctement.
14. Il est interdit de réparer l'appareil par vous-même. Seules les personnes autorisées et dûment qualifiées peuvent réparer l'appareil. L'appareil ne possède pas de pièces qui peuvent être réparées par l'utilisateur lui-même.
15. Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas d'origine.
16. L'appareil est uniquement destiné à la préparation d'aliments. Ne placer rien d'autres dans l'appareil que les aliments.
17. Avant la mise en marche, s'assurer que tous les éléments ont été correctement montés. Ne pas démonter l'appareil lors de son fonctionnement.
18. Ne pas toucher les éléments mobiles de l'appareil. Avant le démontage, s'assurer que l'appareil est éteint.
19. Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas d'origine.
20. Ne pas mettre en marche l'appareil, si aucun produit ne se trouve dans le gobelet.
21. Les lames sont très tranchantes, faire particulièrement attention lors de leur utilisation.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



CHARGEMENT

Avant la première utilisation charger complètement la batterie.

1. Ouvrir le bouchon en caoutchouc se trouvant en dessous de l'unité moteur.
2. Brancher le câble micro USB fourni avec l'appareil au port micro USB se trouvant en dessous de l'unité moteur. Brancher le deuxième raccord au chargeur et ensuite, brancher le chargeur à une prise d'alimentation ou à un port USB compatible.
3. Lors du chargement, le témoin rouge est allumé.
4. Quand la batterie est chargée, le témoin bleue s'allume.
5. Débrancher le mixeur de l'alimentation et bien fermer le bouchon en caoutchouc.

Attention :

- Le chargement peut durer environ 4 heures.
- Lors du chargement, il est impossible d'allumer l'appareil.
- Quand le témoin rouge s'allume lors du fonctionnement de l'appareil et l'appareil s'arrête, ceci signifie que le niveau de chargement de la batterie est faible et qu'il faut immédiatement charger l'appareil.

UTILISATION

Avant la première utilisation : Nettoyer tous les éléments de l'appareil qui entreront en contact avec la nourriture. Les rincer soigneusement à l'eau courante et les laisser sécher complètement. Il est interdit de plonger l'unité moteur dans de l'eau ou dans tout autre liquide !

1. Placer l'unité moteur sur une surface stable et plane.
2. Préparer les produits qui doivent être traités. Éplucher les légumes ou les fruits, enlever les pépins, si nécessaire et couper les produits en plus petits morceaux.
3. Placer les produits dans le godet et ajouter un liquide (p.ex. du lait, de l'eau, du jus). Ne pas dépasser l'indication MAX. Pour assurer un fonctionnement normal de l'appareil, remplir le godet à 80% au maximum.

Remarques :

- Le témoin rouge clignote et l'appareil ne se met pas en marche, si le godet est excessivement rempli.
- Ne jamais mettre en marche l'appareil, si aucun liquide n'est versé dans le godet.

4. Tourner l'unité moteur et la fixer au godet. Si l'installation est correcte, le témoin s'allume une fois en rouge et une fois en bleu.

Attention : L'appareil est équipé d'un dispositif de protection contre une mise en marche accidentelle. Si le godet n'est pas fixé à l'unité moteur ou s'il n'est pas fixé correctement, l'appareil ne se met pas en marche.

5. Quand le mixeur est retourné (le godet est orienté vers le bas, ce qui permet aux lames de commencer le travail sans charge), appuyer deux fois sur la touche ON/OFF pour mettre en marche l'appareil (le témoin bleu est allumé).

Attention : Si, lors du travail ou lors de la mise en marche, le témoin rouge clignote et l'appareil s'éteint, ceci signifie que la protection a été enclenchée. Ceci peut être causé par

les produits bloqués dans les lames. Mettre en marche le mixeur conformément aux instructions ci-dessus.

6. Après l'activation des lames, retourner le mixeur (le godet orienté vers le haut). Secouer le mixeur de droite à gauche.

Attention : Si l'appareil s'arrête moins de 30 secondes après la mise en marche et le témoin bleu clignote, ceci signifie que le godet est vide ou qu'il n'est pas assez rempli.

7. L'appareil fonctionne pendant environ 30 secondes et ensuite, s'éteint automatiquement*. Il est possible d'arrêter l'appareil manuellement avant ce temps, en appuyant sur la touche ON/OFF.

* L'appareil peut être utilisé environ 4 fois de suite en continu. Après ce temps, arrêter le mixeur et attendre environ 10 minutes, jusqu'à ce qu'il refroidisse.

8. Une fois le travail terminé, débrancher l'unité moteur du godet en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et ensuite.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- Retirer le godet de l'unité moteur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Laver le godet sous l'eau courante ou dans le lave-vaisselle. Ensuite, le laisser complètement sécher.
- Nettoyer la pièce moteur de l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon doux humide.
- Il est interdit de plonger l'unité moteur dans de l'eau ou dans un autre liquide !
- Pour laver les lames, verser de l'eau avec un peu de détergent doux dans le godet, fixer le godet à l'unité moteur et mettre en marche l'appareil. Répéter l'opération jusqu'à ce que les lames soient complètement propres.
- Après le nettoyage, laisser sécher toutes les pièces.

DONNÉES TECHNIQUES

Propriétés principales

6 lames en acier inoxydable
Indicateur de niveau avec graduation
Bord du socle en caoutchouc antidérapant
Sans BPA
Sécurité : contre la surchauffe, la surcharge

Données techniques

Vitesse : 17000 tours/minute
Capacité du godet : 450 ml
Matériaux utilisés :
Corps de la pièce moteur : ABS
Lames : acier inoxydable
Godet : verre de borosilicate
Port de chargement : micro USB
Temps de chargement : environ 4 heures
Batterie : 2x 2000 mAh
Puissance : 100 W
Alimentation : 5 V / 1 A
Fournis : couvercle, câble micro USB

Paramètres physiques

Dimensions : Ø 82x226 mm
Poids : 580 g



Les marquages apposés sur le produit ou dans les textes y correspondants indiquent que l'appareil, une fois le délai d'usage passé, doit être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, suite à une élimination de déchets non contrôlée, veuillez séparer le produit des autres déchets et recycler de manière responsable, pour promouvoir la réutilisation des matériaux comme une pratique durable. Pour de plus amples informations concernant le lieu et le recyclage en toute sécurité du produit, les utilisateurs dans les ménages doivent contacter le distributeur chez qui ils ont acheté le produit ou une autorité locale compétente dans le domaine. Les utilisateurs dans les entreprises doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat. Ne pas éliminer le produit avec d'autres déchets commerciaux.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής TEESA. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Ο παραγωγός δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να μειώσετε τους τραυματισμούς ή τις ζημιές, ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που εφαρμόζονται κατά τη χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
2. Συσκευή, μόνο για εσωτερική χρήση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
4. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε εύθραυστες ή μαλακές επιφάνειες.
5. Καθαρίστε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην ενότητα Καθαρισμός.
6. ΚΛΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος:
 - Εάν δεν λειτουργεί σωστά
 - Εάν υπάρχει ένας ασυνήθιστος ήχος κατά τη χρήση
 - πριν την αποσυναρμολόγηση της συσκευής
 - πριν τον καθαρισμό
 - όταν δεν χρησιμοποιείται
7. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με το προϊόν.
8. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν εποπτεύονται και καθοδηγούνται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του ένας προσεκτικός τρόπος για να κατανοούνται και να τηρούνται όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καθαρισμό και συντήρηση της συσκευής χωρίς επίβλεψη.
9. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε νερό ή υγρό. Ούτε χειριστείτε / χρησιμοποιήστε το με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
10. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για διαφορετικούς σκοπούς από αυτούς που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας.
11. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν λειτουργεί.
12. Ο παραγωγός αυτού του προϊόντος δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση της συσκευής.
13. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν η συσκευή έχει σπάσει.
14. Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας αυτήν τη συσκευή. Μόνο εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επισκευάσει αυτήν τη συσκευή. Η συσκευή δεν διαθέτει εξαρτήματα που να επισκευάζονται από τον χρήστη.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένα αξεσουάρ.
16. Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη αποκλειστικά για προετοιμασία φαγητού. Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή οτιδήποτε δεν είναι φαγητό.

17. Στερεώστε πάντα ασφαλώς όλα τα μέρη πριν ενεργοποιηθεί ο κινητήρας. Μην αποσυναρμολογείτε ενώ λειτουργεί η συσκευή.
18. Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη. Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας σταματά εντελώς πριν την αποσυναρμολόγηση.
19. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικό εξάρτημα / αξεσουάρ.
20. Μην λειτουργείτε με άδειο φορτίο ή υπερφόρτωση.
21. Χειριστείτε τη λεπίδα με προσοχή -είναι πολύ απότομη.

ΦΟΡΤΙΣΗ

Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.

1. Ανοίξτε την ελαστική τάπα στο κάτω μέρος της μονάδας κινητήρα του μπλέντερ.
2. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο micro USB στη θύρα micro USB στο κάτω μέρος της μονάδας κινητήρα. Συνδέστε το άλλο βύσμα στο μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος και στην πρίζα ή σε μια συμβατή θύρα USB του υπολογιστή.
3. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης ανάβει η κόκκινη λυχνία LED.
4. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η μπλε λυχνία LED είναι αναμμένη.
5. Αποσυνδέστε το μπλέντερ από την παροχή ρεύματος και κλείστε καλά τη λαστιχένιο τάπα.

Σημείωση:

- Η φόρτιση διαρκεί περίπου 4 ώρες.
- Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση της συσκευής κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Όταν ανάβει η κόκκινη λυχνία LED κατά τη διάρκεια της χρήσης και η συσκευή σταματά, αυτό σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και η συσκευή πρέπει να φορτιστεί αμέσως.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από την πρώτη χρήση: Πλύνετε όλα τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Ξεπλύνετε τα καλά με ζεστό νερό και αφήστε τα να στεγνώσουν στον αέρα. Ποτέ μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό!

1. Τοποθετήστε τη μονάδα κινητήρα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
2. Προετοιμάστε κατάλληλα τα τρόφιμα που πρόκειται να υποβληθούν σε επεξεργασία. Ξεφλουδίστε το, αφαιρέστε τους σπόρους, εάν είναι απαραίτητο, και κόψτε το σε μικρά κομμάτια.
3. Τοποθετήστε το τρόφιμο στο κύπελλο και, στη συνέχεια, προσθέστε υγρό (π.χ. γάλα, νερό, χυμό). Μην υπερβείτε τη γραμμή MAX. Για τη σωστή λειτουργία, το κύπελλο πρέπει να γεμίσει στο 80% το μέγιστο.

Σημειώσεις:

- Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει και το μπλέντερ δεν εκκινείται εάν το κύπελλο είναι υπερπλήρες.
- Ποτέ μην εκκινήσετε τη συσκευή εάν δεν έχει προστεθεί υγρό στο κύπελλο.

4. Αναποδογυρίστε τη μονάδα κινητήρα ανάποδα και τοποθετήστε την στο κύπελλο. Η σωστή συναρμολόγηση υποδεικνύεται από την ένδειξη LED που αναβοσβήνει μία φορά γρήγορα με κόκκινο και μπλε χρώμα.

Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει προστασία από τυχαία ενεργοποίηση. Εάν το κύπελλο δεν έχει τοποθετηθεί στη μονάδα κινητήρα ή έχει τοποθετηθεί με ακατάλληλο τρόπο, η συσκευή δεν θα ενεργοποιηθεί.

5. Με το μπλέντερ αναποδογυρισμένο (έτσι ώστε οι λεπίδες να μπορούν να ξεκινήσουν χωρίς φορτίο), πατήστε το κουμπί αφής ON/OFF δύο φορές για να ενεργοποιησετε το μπλέντερ (η μπλε λυχνία LED είναι αναμμένη).

Σημείωση: Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή κατά την εκκίνηση του μπλέντερ, αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED και η συσκευή σταματά, αυτό σημαίνει ότι η προστασία έχει ενεργοποιηθεί. Αυτό μπορεί να συμβαίνει επειδή ο πολτός έχει κολλήσει στις λεπίδες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εκκινήσει το μπλέντερ όπως περιγράφεται παραπάνω.

6. Μετά την εκκίνηση, γυρίστε το πίσω στην αρχική του θέση. Στη συνέχεια ανακινήστε το μπλέντερ αριστερά και δεξιά.

Σημείωση: Η συσκευή σταματά σε λιγότερο από 30 δευτερόλεπτα μετά την εκκίνηση και η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει, πράγμα που σημαίνει ότι το φλιτζάνι είναι άδειο ή το φορτίο είναι πολύ ελαφρύ.

7. Το μπλέντερ θα λειτουργήσει για περίπου 30 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σταματήσει αυτόματα*. Μπορείτε να σταματήσετε την ανάμειξη νωρίτερα, πατώντας μία φορά το κουμπί αφής ON/OFF.

* Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί συνεχώς περίπου 4 φορές. Στη συνέχεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει για περίπου 10 λεπτά.

8. Όταν τελειώσει η ανάμειξη, αποσυνδέστε τη μονάδα κινητήρα από το κύπελλο στρέφοντάς την αριστερόστροφα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το κύπελλο από τη μονάδα κινητήρα, περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.
- Ξεπλύνετε το κύπελλο κάτω από τρεχούμενο νερό ή πλύντε το στο πλυντήριο πιάτων. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.
- Σκουπίστε τη μονάδα μοτέρ με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί ή ξεπλύντε την κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό!
- Για να καθαρίσετε τις λεπίδες, μπορείτε να ρίξετε λίγο ζεστό νερό με ήπιο απορρυπαντικό στο κύπελλο, στη συνέχεια να τοποθετήσετε τη μονάδα μοτέρ και να εκτελέσετε έναν κύκλο ανάμειξης. Επαναλάβετε μέχρι οι λεπίδες να είναι καθαρές.
- Μετά τον καθαρισμό αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν στον αέρα.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κύρια χαρακτηριστικά

6 λεπίδες από ανοξείδωτο ατσάλι
Δείκτης στάθμης νερού με κλίμακα
Αντιολισθητική βάση από καουτσούκ
Χωρίς BPA
Προστασίες: από υπερθέρμανση, υπερφόρτιση και υπερφόρτωση

Τεχνικά δεδομένα

Ταχύτητα: 17000 στροφές/λεπτό
Χωρητικότητα κυπέλλου: 450 ml
Χρησιμοποιούμενα υλικά:
Κέλυφος μονάδας κινητήρα: ABS
Λεπίδες: ανοξείδωτος χάλυβας
Κύπελλο: βοριοπυριτικό γυαλί
Θύρα φόρτισης: micro USB
Χρόνος φόρτισης: περίπου 4 ώρες
Μπαταρία: 2x 2000 mAh
Ισχύς: 100 W
Τροφοδοσία: 5 V / 1 A
Το σετ περιλαμβάνει: καπάκι, καλώδιο micro USB

Φυσικές παράμετροι

Διαστάσεις: Ø 82x226 mm
Βάρος: 580 g



Ελληνικά
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος
(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)



(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής) Αυτή η σήμανση που αναγράφεται στο προϊόν ή στη βιβλιογραφία του, υποδηλώνει ότι δεν θα πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της ζωής του. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, διαχωρίστε τα από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την πρόωθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το γραφείο της τοπικής κυβέρνησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρηματικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αναμειχθεί με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Köszönjük, hogy TEESA készüléket vásárolt. A használat előtt alaposan tanulmányozza át a kezelési útmutatót és tartsa meg a későbbi esetleges felhasználáshoz. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatért.

BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK

A készülék meghibásodása és sérülések elkerülése érdekében mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat az elektromos készülékek használatakor, kifejezetten az alább leírtak tekintetében:

1. A használat előtt alaposan tanulmányozza át ezen kezelési útmutatót, még akkor is, ha korábban már használt ehhez hasonló készüléket. Az útmutatót tartsa elérhető helyen a későbbi felhasználáshoz.
2. A készüléket kizárólag csak belső térben használja.
3. A készüléket stabil, egyenes felületre kell helyezni.
4. Ne helyezze a készüléket sérülékeny, vagy puha felületre.
5. A készüléket tisztítsa a „Tisztítás” fejezetben leírt tisztítási tanácsoknak megfelelően.
6. Mindig ki kell kapcsolni a készüléket és kihúzni az áramforrásból:
 - ha a készülék nem működik megfelelően,
 - ha a készülékből jövő zajok nem normálisak, vagy meghibásodásról árulkodnak,
 - szétszerelés előtt,
 - tisztítás előtt,
 - ha már nem használja
7. Tárolja a készüléket gyermekektől nem hozzáférhető helyen. Tilos a készülék gyermekek által való használata szülői felügyelet nélkül.
8. Az alábbi készülék legalább 8 évnél idősebb gyermekek által kezelhető és fizikailag, szellemileg, érzékiileg sérült személyek által, továbbá olyan személyek által, kik nem rendelkeznek tapasztalattal, vagy a készülék ismeretével, amennyiben felügyelet biztosított, vagy oktatás történt a készülék biztonságos használatát illetően és az ezzel kapcsolatos veszélyhelyzetek megértésre nem kerültek. Ki kell oktatni a gyermekeket, hogy a készülék nem játékszer. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását, vagy karbantartását felügyelet nélkül.
9. Ne merítse a készüléket folyadékba és ne érintse nedves kézzel.
10. Ne használja a készüléket egyéb célra, mint ezen használati útmutatóban szerepel.
11. Ne hagyja a készüléket a működése közben felügyelet nélkül.
12. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából kifolyólag keletkezett meghibásodásokért.
13. Tilos a készüléket használni ha az eszköz nem működik megfelelően.
14. Tilos a készülék saját kezű javítása. Kizárólag felhatalmazott és szakképzett személyek javíthatják a készüléket. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészt, mely saját kezűleg javítható lenne.
15. Ne használjon nem eredeti alkatrészeket.
16. A készülék kizárólag ételek készítésére szolgál. Ne helyezzen a termékbe semmilyen egyéb, nem élelmiszer terméket.
17. Bekapcsolás előtt bizonyosodjon meg, hogy minden alkatrész megfelelően került felszerelésre. Ne szerelje szét a készüléket működés közben.
18. Ne érintse a készülék mozgó alkatrészeit. Szétszerelés előtt bizonyosodjon meg, hogy a készülék kikapcsolásra került.
19. Ne használjon nem eredeti alkatrészeket.
20. Ne kapcsolja be a készüléket, ha a pohárban nem található termék.
21. A kés pengéi nagyon élesek, ezért legyen különös figyelemmel a használatuk során.

TÖLTÉS

Az első használat teljesen fel kell tölteni az akkumulátort.

1. Nyissa ki a motoregység alján található gumikupakot.
2. Csatlakoztassa a mellékelt mikro USB-kábelt a motoregység alján található mikro USB-porthoz. Csatlakoztassa a kábel másik dugóját a hálózati tápegységhez, majd a hálózati aljzathoz vagy a számítógép egy kompatibilis USB-portjához.
3. A töltés alatt világít a piros kijelző.
4. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kék jelzőfény világít.
5. Húzza le a turmixgépet a tápegységről, és óvatosan zárja vissza a gumikupakot.

Figyelem:

- A töltés körülbelül négy órát vehet igénybe.
- A készüléket töltés közben nem lehet bekapcsolni.
- Ha a készülék működése közben a piros jelzőfény kigyullad, és a készülék leáll, ez azt jelenti, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, és a készüléket azonnal fel kell tölteni.

HASZNÁLAT

Az első használat előtt: Tisztítsa meg a készülék minden olyan részét, amely érintkezik az élelmiszerekkel. Öblítse le őket alaposan folyó víz alatt, és hagyja teljesen megszáradni. Tilos a motoregységet vízbe vagy más folyadékba meríteni!

1. Helyezze a motoregységet egy sima és stabil felületre.
2. A feldolgozandó termékek megfelelő előkészítése. Hámozza meg a zöldségeket vagy gyümölcsöket, szükség esetén távolítsa el a magokat, és vágja kisebb darabokra.
3. Tegye a termékeket az edénybe, és adjon hozzá folyadékot (pl. tejet, vizet, gyümölcslevet). A MAX jelölést nem szabad túllépni. A készülék megfelelő működése érdekében az edényt legfeljebb 80%-ig szabad megtölteni.

Megjegyzések:

- A piros kijelző pirosan villog, és a készülék nem indul el, ha az edény túl van töltve.
 - Soha ne indítsa el a készüléket, ha az edénybe nem került folyadék.
4. Forgassa el a motoregységet, és szerelje fel az edényre. A helyes telepítést egy piros és kék színben egyszer villogó jelzőfény jelzi.

Figyelem: A készülék védelemmel rendelkezik a véletlen bekapcsolás ellen. Ha az edény nincs felszerelve a motoregységre, vagy rosszul van felszerelve, a készülék nem fog elindulni.

5. Amikor a turmixgépet elfordította (az edény lefelé néz, hogy a pengék terhelés nélkül kezdjenek el dolgozni), nyomja meg kétszer a BE/KI gombot a készülék bekapcsolásához (a kék kijelző világít).

Figyelem: Ha a készülék működése vagy indítása közben a piros jelzőfény villog, és a készülék kikapcsol, ez azt jelzi, hogy a védelem aktiválódott. Ennek oka lehet a termék elakadása a pengékben. Indítsa el a turmixgépet a fenti utasításoknak megfelelően.

6. Miután a pengék elindulnak, forgassa vissza a turmixgépet (az edény felfelé néz). Rázza a turmixgépet jobbra-balra.

Figyelem: Ha a készülék kevesebb mint 30 másodperccel az indítás után leáll, és a jelzőfény kék színben villog, ez azt jelenti, hogy nincs termék az edényben, vagy nincs elég termék az edényben.

7. A készülék körülbelül 30 másodpercig működik, majd automatikusan kikapcsol.*. A készüléket ez előtt az idő előtt manuálisan is leállíthatja a BE/KI gomb megnyomásával.
* A készülék körülbelül 4 alkalommal használható megszakítás nélkül. Ezután kapcsolja ki a turmixgépet, és várjon körülbelül 10 percet, amíg lehűl.
8. Ha befejezte a munkát, húzza ki a motoregységet az edényből az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Vegye ki az edényt a motoregységből az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva.
- Tisztítsa meg az edényt folyó víz alatt, vagy mossa el a mosogatógépben. Ezután tegye félre teljesen megszáradni.
- A készülék motoregységét kizárólag puha, nedves törölkendő segítségével tisztítsa meg.
- Tilos a motoregységet vízbe vagy más folyadékba meríteni!
- A pengék megtisztításához öntsön vizet enyhe tisztítószerrel az edénybe, majd helyezze a motoregységre, és indítsa be a turmixgépet. Ismétlje meg ezt a folyamatot, amíg a pengék teljesen tiszták nem lesznek.
- Ha a tisztítás befejeződött, tegye félre az összes alkatrészt megszáradni.

TULAJDONSÁGOK

Fő előnyök

- 6 rozsdamentes acél penge
- Fokozatos szintjelző
- Csúszásmentes gumi talpszegély
- BPA-mentes
- Biztonsági védelmek: túlmelegedés, túlterhelés, túltöltés ellen

Műszaki adatok

- Sebesség: 17000 fordulat/perc
- Az edény kapacitása: 450 ml
- Felhasznált anyagok:
 - Motorburkolat anyaga: ABS
 - Pengék: rozsdamentes acél
 - Az edény: boroszilikát üveg
- Töltőcsatlakozó: micro USB
- Töltési idő: körülbelül 4 óra
- Akkumulátor: 2x2000 mAh
- Teljesítmény: 100 W
- Tápfeszültség: 5 V / 1 A
- A csomagban: anyacsavar, micro USB kábel

Fizikai paraméterek

- Méretek: Ø 82x226 mm
- Súly: 580 g



Magyar
Megfelelő hulladék kezelés
(használt elektromos és elektronikus eszközök)



A terméken vagy a kapcsolódó szövegekben található jelölés azt jelzi, hogy élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelés következtében a környezet és az emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében kérjük, különítse el a terméket más hulladékfajtáktól, a felelősségteljes újrahasznosítás, az anyagi erőforrások újra felhasználásának, mint állandó gyakorlatnak az elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék környezetre nem káros újrahasznosításának érdekében vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedői hálózattal, ahol vették a terméket, vagy a helyi hatóságokkal, hogy információt szerezzenek, hogy hol és milyen módon semmisíthetik meg a terméket. Az üzleti felhasználóknak kapcsolatba kell lépniük beszállítójukkal, és ellenőrizniük kell a vételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad más kommunális hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Bedankt voor het aanschaffen van het TEESA-apparaat. Lees vóór gebruik de gebruikshandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik en bediening van dit apparaat.

VEILIGHEIDSKWESTIES

Om schade of letsel te voorkomen, moeten elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd voor het omgaan met elektrische apparatuur, inclusief de hieronder vermelde maatregelen:

1. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, ook als u eerder soortgelijke apparatuur heeft gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
2. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
3. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond.
4. Plaats het apparaat niet op delicate of zachte oppervlakken.
5. Reinig het apparaat volgens de instructies in het hoofdstuk "Reiniging en opslag".
6. Schakel het apparaat altijd uit en koppel het los van het lichtnet:
 - als het apparaat niet goed werkt,
 - als de geluiden van de werking van het apparaat niet standaard zijn of een anomalie aangeven,
 - vóór demontage,
 - vóór het reinigen,
 - als het niet gebruikt wordt
7. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het is voor kinderen verboden het apparaat te gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
8. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minstens 8 jaar oud en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, evenals door personen die geen ervaring hebben en niet vertrouwd zijn met het apparaat, mits toezicht wordt gehouden of instructies over het gebruik ervan worden gegeven, zodat de gevaren worden begrepen en de apparatuur op een veilige manier door de betrokkene kan worden gebruikt. Kinderen moeten worden geïnstrueerd om het apparaat niet als speelgoed te behandelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag onder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
9. Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik het niet met natte handen.
10. Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan beschreven in deze handleiding.
11. Het apparaat mag tijdens het gebruik niet onbeheerd worden achtergelaten.
12. De producent is niet verantwoordelijk voor enige schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.
13. Het is verboden om het apparaat te gebruiken als het apparaat niet goed werkt.
14. Het is verboden om het apparaat zelf te repareren. Alleen geautoriseerde en gekwalificeerde personen mogen het apparaat repareren. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
15. Gebruik alleen originele accessoires.
16. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bereiden van voedsel. Plaats niets anders dan voedsel in het apparaat.
17. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd voordat u het apparaat inschakelt. Haal het apparaat niet uit elkaar terwijl het in werking is.
18. Raak de bewegende delen van het apparaat niet aan. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het uit elkaar haalt.
19. Gebruik alleen originele accessoires.
20. Schakel het apparaat niet in als er geen producten in de beker zitten.
21. De messen van het apparaat zijn erg scherp, wees extra voorzichtig bij het hanteren ervan

OPLADEN

Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.

1. Open de rubberen kap aan de onderkant van de motoreenheid.
2. Sluit de meegeleverde micro-USB-kabel aan op de micro-USB-poort aan de onderkant van de motoreenheid. Sluit de andere stekker van de kabel aan op de netvoeding en vervolgens op het stopcontact of op een compatibele USB-poort op uw computer.
3. De rode indicator licht op tijdens het opladen.
4. Als de accu volledig is opgeladen, brandt de blauwe indicator.
5. Koppel de blender los van de voeding en sluit de rubberen kap voorzichtig.

Opgelet:

 - *Het opladen kan ongeveer 4 uur duren.*
 - *Het is niet mogelijk om het apparaat aan te zetten tijdens het opladen.*
 - *Wanneer de rode indicator oplicht terwijl het apparaat in werking is en het apparaat stopt, betekent dit dat de accu bijna leeg is en dat het apparaat onmiddellijk moet worden opgeladen.*

BEDIENING

Vóór het eerste gebruik: Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van het apparaat die met voedsel in aanraking komen. Spoel het grondig af onder stromend water en laat het volledig drogen. Het is verboden om de motoreenheid onder te dompelen in water of een andere vloeistof!

1. Zet de motoreenheid op een vlak en stabiel oppervlak.
2. Bereid de te verwerken producten goed voor. Schil groenten of fruit, verwijder eventueel de zaadjes en snijd de groenten of het fruit in kleinere stukken.
3. Doe de producten in een beker en voeg vloeistof toe (bijv. melk, water, sap). Ga niet boven de MAX-markering. Vul de beker voor een goede werking van het apparaat tot maximaal 80 %.

Opmerkingen:

 - *De rode indicator knippert rood en het apparaat start niet als de beker te vol is.*
 - *Start het apparaat nooit als er geen vloeistof bij de producten in de beker is gedaan.*
4. Draai de motoreenheid om en zet deze op de beker. Een correcte installatie wordt aangegeven doordat de indicator één keer rood en blauw knippert.

Opgelet: Het apparaat heeft een beveiliging tegen onbedoeld inschakelen. Als de beker niet of verkeerd op de motoreenheid is geplaatst, zal het apparaat niet starten.
5. Wanneer de blender gedraaid is (beker naar beneden, zodat de messen onbelast kunnen starten), drukt u tweemaal op de ON/OFF-knop om het apparaat in te schakelen (blauwe indicator licht op).

Opgelet: Als het rode lampje knippert en het apparaat wordt uitgeschakeld terwijl het draait of opstart, dan is er een veiligheidsfunctie geactiveerd. De oorzaak daarvan kan zijn dat de producten vastzitten in de messen. Start de blender volgens de hierboven vermelde instructies.

6. Wanneer het mes is geactiveerd, draait u de blender weer om (beker naar boven). Schud de blender naar rechts en links.

Opgelet: Als het apparaat minder dan 30 seconden na het starten stopt en de indicator blauw knippert, betekent dit dat er geen of niet genoeg producten in de beker zitten.

7. Het apparaat zal ongeveer 30 seconden draaien en vervolgens automatisch uitschakelen.* U kunt het apparaat vóór die tijd handmatig stoppen door op de ON/OFF-knop te drukken. * **Het apparaat kan ongeveer 4 keer zonder onderbreking worden gebruikt. Schakel de blender daarna uit en wacht ongeveer 10 minuten totdat hij is afgekoeld.**
8. Als u klaar bent met uw werk, koppelt u de motoreenheid los van de beker door deze linksom te draaien.

REINIGING EN OPSLAG

- Verwijder de beker van de motoreenheid door hem linksom te draaien.
- Reinig de beker onder stromend water of was hem in de vaatwasser. Zet hem vervolgens ergens neer om volledig te drogen.
- Reinig de motoreenheid van het apparaat met een zachte, licht vochtige doek.
- Het is verboden om de motoreenheid onder te dompelen in water of een andere vloeistof!
- Om de messen schoon te maken giet u water met een mild schoonmaakmiddel in een beker, plaatst u deze op de motoreenheid en start u de blender. Herhaal dit procedé totdat de messen helemaal schoon zijn.
- Als het schoonmaken voltooid is, zet u alle onderdelen ergens neer om te drogen.

SPECIFICATIE

Belangrijkste kenmerken

6 messen van roestvrij staal
 Niveau-indicator met schaalverdeling
 Rubberen antislip bodemrand
 BPA-vrij
 Beveiligingen: tegen oververhitting, overbelasting en overladen

Technische gegevens

Snelheid: 17 000 omwentelingen / minuut
 Inhoud van de beker: 450 ml
 Gebruikte materialen:
 Behuizing motorgedeelte: ABS
 Messen: roestvrij staal
 Beker: borosilicaatglas
 Laadpoort: micro-USB
 Laadtijd: ongeveer 4 uur
 Accu: 2x 2000 mAh
 Vermogen: 100 W
 Stroomvoorziening: 5 V / 1 A
 Meegeleverd: moer, micro-USB-kabel

Fysiske parameters

Afmetingen: Ø 82 x 226 mm
 Gewicht: 580 g



Netherlands
 Correcte verwijdering van het product
 (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



De markering op het product of in gerelateerde teksten geeft aan dat het aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product van andere soorten afval te scheiden en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van materiële bronnen als een permanente handelwijze te promoten. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze het product hebben gekocht of met de plaatselijke overheid voor informatie over waar en hoe ze dit product, met oog op het milieu, kunnen recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract raadplegen. Het product mag niet worden weggegooid met ander consumptie-afval.

Gemaakt in de VRC voor Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
3. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
4. Nie należy umieszczać urządzenia na powierzchniach delikatnych ani miękkich.
5. Urządzenie należy czyścić zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji "Czyszczenie".
6. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - jeśli nie jest używane.
7. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabrania się używania urządzenia przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
9. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.
10. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
11. Nie należy pozostawiać urządzenia w czasie pracy bez nadzoru.
12. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego użycia produktu.
13. Zabrania się używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo.
14. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika.
15. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
16. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przygotowania jedzenia. Nie należy umieszczać w urządzeniu niczego poza żywnością.
17. Przed włączeniem należy się upewnić, że wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane. Nie należy demontować urządzenia podczas pracy.
18. Nie należy dotykać ruchomych części urządzenia. Przed demontażem, należy się upewnić, że urządzenie zostało wyłączone.
19. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
20. Nie należy włączać urządzenia jeśli w kubku nie znajdują się żadne produkty.
21. Ostrza urządzenia są bardzo ostre, należy zachować szczególną ostrożność podczas ich obsługi.

ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterię.

1. Należy otworzyć gumową zaślepkę znajdującą się na spodzie jednostki silnikowej.
2. Podłączyć kabel micro USB dołączony do zestawu do portu micro USB znajdującego się na spodzie jednostki silnikowej. Podłączyć drugi wtyk kabla do zasilacza sieciowego, a następnie do gniazda zasilania sieciowego lub do kompatybilnego portu USB komputera.
3. Podczas ładowania, świeci się czerwony wskaźnik.
4. Gdy bateria jest w pełni naładowana, świeci się niebieski wskaźnik.
5. Należy odłączyć blender od zasilania i dokładnie zamknąć gumową zaślepkę.

Uwaga:

- Ładowanie może zająć około 4 godziny.
- Podczas ładowania włączenie urządzenia jest niemożliwe.
- Gdy czerwony wskaźnik zapala się podczas pracy urządzenia i urządzenie zatrzymuje się, oznacza to, że poziom baterii jest niski i należy natychmiast naładować urządzenie.

OBSŁUGA

Przed pierwszym użyciem: Należy wyczyścić wszystkie elementy urządzenia, które będą miały kontakt z żywnością. Należy dokładnie przepłukać je pod bieżącą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Zabronione jest zanurzanie jednostki silnikowej w wodzie oraz w każdym innym płynie!

1. Należy umieścić jednostkę silnikową na płaskiej i stabilnej powierzchni.
2. Odpowiednio przygotować produkty, które mają zostać przetworzone. Warzywa lub owoce obrać, usunąć nasiona, jeśli to konieczne oraz pokroić w mniejsze kawałki.
3. Umieścić produkty w kubku i dodać płyn (np. mleko, wodę, sok). Nie należy przekraczać oznaczenia MAX. Dla właściwej pracy urządzenia należy wypełniać kubek maksymalnie w 80%.

Uwagi: :

- Czerwony wskaźnik miga na czerwono, a urządzenie nie rozpoczyna pracy, jeśli kubek jest przepelniony.
 - Nigdy nie należy uruchamiać urządzenia, jeśli do kubka nie został dodany żaden płyn.
4. Należy obrócić jednostkę silnikową i zainstalować ją na kubku. Właściwa instalacja jest zasygnalizowana przez wskaźnik, który zamiga raz na czerwono i niebiesko.

Uwaga: Urządzenie posiada zabezpieczenie przed przypadkowym włączeniem. Jeśli kubek nie jest zainstalowany na jednostce silnikowej lub jest niewłaściwie zainstalowany, urządzenie nie uruchomi się.

5. Gdy blender jest obrócony (kubek skierowany w dół, co umożliwi ostrzom rozpoczęcie pracy bez obciążenia), należy dwa razy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie (świeci się niebieski wskaźnik).

Uwaga: Jeśli podczas pracy lub uruchamiania urządzenia, czerwony wskaźnik miga, a urządzenie się wyłącza, oznacza to, że zostało aktywowane zabezpieczenie. Przyczyną może być zacięcie się produktów w ostrzach. Należy uruchamiać blender zgodnie z instrukcjami powyżej.

6. Po uruchomieniu ostrza należy z powrotem obrócić blender (kubek skierowany w górę). Potrząsnąć blenderem w prawo i lewo.

Uwaga: Jeśli urządzenie zatrzyma się w mniej niż 30 sekund po uruchomieniu, a wskaźnik będzie migał na niebiesko, oznacza to, że w kubku nie znajdują się produkty lub znajduje się w nim za mało produktów.

7. Urządzenie będzie pracowało przez około 30 sekund, następnie automatycznie się wyłączy.* Można zatrzymać urządzenie ręcznie przed upływem tego czasu, naciskając przycisk ON/OFF.
* **Urządzenie może być używane około 4 razy bez przerwy. Po tym czasie należy wyłączyć blender i odczekać około 10 minut aż ostygnie.**
8. Po zakończeniu pracy należy odłączyć jednostkę silnikową od kubka, obracając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Należy zdjąć kubek z jednostki silnikowej, obracając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Należy wyczyścić kubek pod bieżącą wodą lub umyć go w zmywarce. Następnie odłożyć do całkowitego wyschnięcia.
- Jednostkę silnikową urządzenia należy wyczyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
- Zabrania się zanurzać jednostkę silnikową w wodzie lub innym płynie!
- Aby wyczyścić ostrza, należy włączyć wodę z dodatkiem łagodnego detergentu do kubka, następnie zainstalować go na jednostce silnikowej i uruchomić blender. Powtarzać tę czynność, aż ostrza będą całkowicie czyste.
- Po zakończeniu czyszczenia należy odłożyć wszystkie części do wyschnięcia.

SPECYFIKACJA

Główne cechy

6 ostrzy ze stali nierdzewnej
Wskaźnik poziomu z podziałką
Antypoślizgowa gumowa krawędź podstawy
Pozbawione BPA
Zabezpieczenia: przed przegrzaniem, przeciążeniem, przeładowaniem

Dane techniczne

Prędkość: 17000 obrotów/minutę
Pojemność kubka: 450 ml
Użyte materiały:
Obudowa części silnikowej: ABS
Ostrza: stal nierdzewna
Kubek: szkło borokrzemowe
Port ładowania: micro USB
Czas ładowania: około 4 godz.
Akumulator: 2x 2000 mAh
Moc: 100 W
Zasilanie: 5 V / 1 A
W zestawie: nakrętka, kabel micro USB

Parametry fizyczne

Wymiary: Ø 82x226 mm
Waga: 580 g



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Va multumim pentru achiziționarea acestui produs TEESA. Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea produsului și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Distribuitorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNIA PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce rănirea sau deteriorarea, urmați instrucțiunile de siguranță atunci când utilizați orice dispozitiv electric, inclusiv următoarele:

1. Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a începe instalarea, asamblarea și utilizarea și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
2. Dispozitivul poate fi utilizat doar în interior.
3. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă.
4. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe fragile sau moi.
5. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din capitolul "Curățare".
6. Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
 - dacă nu funcționează corect
 - dacă există un zgomot neobișnuit când folosiți
 - înainte de a demonta dispozitivul
 - înainte de curățare
 - când nu este folosit
7. Nu păstrați aparatul la îndemâna copiilor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
8. Acest aparat nu poate fi folosit de copii sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
9. Nu puneți aparatul în apă sau alte lichide și nici nu îl utilizați cu mâinile ude.
10. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
11. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce funcționează.
12. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
13. NU utilizați aparatul în cazul în care aparatul a fost deteriorat.
14. Nu încercați să reparați singur produsul. Doar personalul calificat și autorizat poate repara dispozitivul. Dispozitivul nu are componente care pot fi reparate de către utilizator.
15. Utilizați doar accesoriile autorizate.
16. Acest dispozitiv este potrivit exclusiv pentru prepararea alimentelor. Nu puneți în interiorul dispozitivului altceva în afară de alimente.
17. Acest aparat este destinat exclusiv pentru prepararea alimentelor. Nu așezați în aparat decât alimente.
18. Nu atingeți piesele în mișcare. Asigurați-vă ca motorul este complet oprit, înainte de demontarea aparatului.
19. Utilizați doar componente originale.
20. Nu porniți storcătorul, cu excepția cazului în care există ingrediente sau lichid în el.
21. Mânuiți cu grijă cuțitele, mai ales în timpul montării/demontării lor și în timpul curățării.

ÎNCĂRCARE

Încărcați complet aparatul înainte de prima utilizare.

1. Deschideți dopul de cauciuc din partea de jos a unității motorului blenderului.
2. Conectați cablul micro USB inclus la portul micro USB din partea de jos a unității motorului. Conectați cealaltă mufă la adaptorul AC și la priza de perete sau la un port USB compatibil pentru calculator.
3. În timpul încărcării, LED-ul roșu este aprins.
4. Când bateria este complet încărcată, LED-ul albastru este aprins.
5. Deconectați blenderul de la sursa de alimentare și închideți bine dopul de cauciuc.

Note:

- *Încărcarea durează aproximativ 4 ore.*
- *Nu este posibilă pornirea aparatului în timpul încărcării.*
- *Când LED-ul roșu se aprinde în timpul utilizării și aparatul se oprește, înseamnă că nivelul bateriei este scăzut și că aparatul trebuie încărcat imediat.*

FUNCȚIONARE

Înainte de prima utilizare: Spălați toate părțile care vor intra în contact cu alimentele. Clătiți-le bine cu apă caldă și lăsați-le să se usuce la aer. Nu scufundați niciodată unitatea motorului în apă sau în orice alt lichid!

1. Puneți unitatea motorului pe o suprafață plană și stabilă.
2. Pregătiți corespunzător alimentele care urmează să fie procesate. Se curăță, se îndepărtează semințele dacă este necesar și se taie în bucăți mici.
3. Puneți mâncarea în cană apoi adăugați lichid (de exemplu lapte, apă, suc). Nu depășiți linia MAX. Pentru o funcționare corectă, paharul trebuie umplut la maxim 80% din capacitate.

Note:

- *LED-ul roșu pâlpâie și blenderul nu pornește dacă paharul este umplut în exces.*
- *Nu porniți niciodată aparatul dacă nu se adaugă lichid în cană.*

4. Întoarceți unitatea motorului cu susul în jos și instalați-o pe cană. Asamblarea corectă este indicată de LED-ul care pâlpâie rapid roșu și albastru o dată.

Notă: Aparatul are o protecție împotriva pornirii accidentale. Dacă paharul nu este instalat pe unitatea motorului sau este instalat incorect, aparatul nu se va porni.

5. CU blenderul răsturnat cu susul în jos (pentru ca lamele să poată porni fără sarcină), apăsați butonul tactil ON/OFF de două ori pentru a porni blenderul (LED-ul albastru este aprins).

Notă: Dacă în timpul funcționării sau la pornirea blenderului, LED-ul roșu pâlpâie și aparatul se oprește, înseamnă că protecția a fost activată. Poate fi pentru că pulpa se blochează în lame. Asigurați-vă că porniți blenderul așa cum este descris mai sus.

6. După pornire, întoarceți-l înapoi în poziția de pornire. Apoi agitați blenderul la stânga și la dreapta.

Notă: Aparatul se oprește în mai puțin de 30 de secunde de la pornire și LED-ul albastru pâlpâie, ceea ce înseamnă că paharul este gol sau încărcătura este prea ușoară.

- Blenderul va funcționa aproximativ 30 de secunde și apoi se va opri automat*. Puteți opri amestecarea mai devreme, apăsaând o dată pe butonul tactil ON/OFF.

**Aparatul poate fi folosit continuu de aproximativ 4 ori. După aceea, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească aproximativ 10 minute.*

- Când amestecarea este terminată, detașați unitatea motorului din cană rotind în sens invers acelor de ceasornic și apoi deconectați aparatul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți cana din unitatea motorului rotind-o în sens invers acelor de ceasornic.
- Clătiți cana sub jet de apă sau spălați-o în mașina de spălat vase. Lăsați cana să se usuce complet.
- Ștergeți unitatea motorului cu un material textil moale, ușor umezit sau clătiți-o sub jetul de apă.
- Nu scufundați unitatea motorului în apă sau în orice alt lichid!
- Pentru a curăța lamele, puteți pune puțină apă caldă cu detergent în cană, apoi atașați unitatea motorului și rulați un ciclu de amestecare. Repetați până când lamele sunt curate.
- După curățare, lăsați toate piesele să se usuce la aer.

SPECIFICAȚII

Caracteristici principale

6 lame din oțel inoxidabil
 Indicator nivel apă cu scală
 Margine de cauciuc anti-alunecare
 Fără BPA
 Protecție: la supraîncălzire și la suprasarcină

Date tehnice

Viteza: 17000 rpm
 Capacitate recipient: 450 ml
 Materiale utilizate:
 Carcasă unitate motor: ABS
 Lame: oțel inoxidabil
 Cupă: sticlă borosilicat
 Port încărcare: micro USB
 Timp de încărcare: aprox. 4 ore
 Baterie: 2 x 2000 mAh
 Putere motor: 100 W
 Alimentare: 5 V / 1 A
 Setul include: capac, cablu micro USB

Parametri fizici

Dimensiuni: Ø 82x226 mm
 Greutate: 580 g



Romania
 Reciclarea corectă a acestui produs
 (reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi alături de alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Ďakujeme Vám za nákup zariadenia značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu, musia sa pri manipulácii s elektrickými zariadeniami dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane tých uvedených nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a to aj v prípade, že ste už podobný spotrebič používali. Návod si uschovajte pre prípadné neskoršie použitie.
2. Spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
3. Umiestnite gril na rovný a stabilný povrch.
4. Neumiestňujte spotrebič na jemné a mäkké povrchy.
5. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v kapitole "Čistenie".
6. Vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania:
 - ak nefunguje správne,
 - ak spotrebič vydáva neštandardný zvuk, alebo ktorý svedčí o anomálii,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Zariadenie by malo byť uchovávané mimo dosahu detí. Deťom je zakázané používať spotrebič bez dozoru dospeléj osoby.
8. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú žiadne skúsenosti a nie sú s týmto zariadením oboznámené, ak je poskytnutý dohľad alebo poučenie o jeho používaní bezpečným spôsobom, tak aby bolo možné porozumieť možným rizikám. Deti by mali byť poučené, aby so spotrebičom nezaobchádzali ako s hračkou. Čistenie a údržbu zariadenia by deti nemali vykonávať bez dozoru.
9. Neponárajte spotrebič do vody, ani ho neobsluhujte mokrymi rukami.
10. Nepoužívajte spotrebič na iný účel než je uvedené v tomto návode.
11. Nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
12. Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.
13. Je zakázané zariadenie používať, ak je zariadenie nefunguje správne.
14. Je zakázané svojpomocne zariadenie opravovať. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opravovať. Zariadenie neobsahuje súčiastky, ktoré by mohli byť vymenené samotným užívateľom.
15. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
16. Spotrebič je určený výhradne na prípravu jedla. Nevkladajte doň nič iné okrem potravín.
17. Pred zapnutím sa uistite, že všetky diely sú správne zmontované. Nerozoberajte spotrebič počas prevádzky.
18. Nedotýkajte sa pohyblivých častí. Pred rozoberaním a čistením sa uistite, že bol spotrebič vypnutý.
19. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
20. Nezapínajte spotrebič, ak sa v mixovacej nádobe nenachádzajú potraviny.
21. Nože spotrebiča sú veľmi ostré, buďte opatrní pri manipulácii s nimi.

NABÍJANIE

Pred prvým použitím batériu úplne nabite.

1. Vyberte gumovú záslepku nachádzajúcu sa v spodnej časti motorovej jednotky.
2. Pripojte micro USB kábel, ktorý je súčasťou balenia k portu micro USB nachádzajúceho sa v spodnej časti motorovej jednotky. Druhý koniec kábla zapojte do sieťového adaptéra a následne do elektrickej zásuvky alebo kompatibilného USB portu na počítači.
3. Počas nabíjania svieti červený indikátor.
4. Keď je batéria úplne nabitá, rozsvieti sa modrý indikátor.
5. Odpojte mixér od zdroja napájania a dôkladne uzatvorte nabíjací port gumovou záslepkou.

Poznámky:

- Nabíjanie môže trvať približne 4 hodiny.
- Počas nabíjania sa spotrebič nedá zapnúť.
- Ak sa počas prevádzky spotrebiča rozsvieti červený indikátor a mixér sa zastaví, znamená to, že úroveň nabitia batérie je nízka a spotrebič by sa mal okamžite nabiť.

POUŽITIE

Pred prvým použitím: Vyčistite všetky komponenty spotrebiča, ktoré prídu do styku s potravinami. Dôkladne ich opláchnite pod tečúcou vodou a nechajte úplne vyschnúť. Ponáranie motorovej jednotky do vody a inej kvapaliny je zakázané!

1. Umiestnite motorovú jednotku na rovný a stabilný povrch.
2. Správne pripravte produkty na spracovanie. Zeleninu alebo ovocie ošúpte, v prípade potreby zbavte jadriek a nakrájajte na menšie kúsky.
3. Potraviny umiestnite do pohára a pridajte tekutinu (napr. mlieko, vodu, džús). Neprekračujte značku MAX. Pre správnu funkčnosť spotrebiča by mal byť pohár naplnený maximálne na 80%.

Poznámky:

- Ak je pohár preplnený, červený indikátor bliká na červeno a mixér sa nespustí.
 - Nikdy mixér nespúšťajte bez prídania tekutiny do pohára.
4. Pretočte motorovú jednotku a nainštalujte ju na pohár. Správna inštalácia je indikovaná jedným zablikaním červeného a modrého indikátora.

Poznámka: Spotrebič je vybavený ochranou proti náhodnému zapnutiu. Ak pohár nie je nainštalovaný na motorovej jednotke alebo je nasadený nesprávne, spotrebič sa nespustí.

5. Keď je mixér pretočený (pohárom dole, čo umožní nožom rozbeh bez zaťaženia), stlačte dvakrát tlačidlo ON/OFF, aby sa spotrebič zapol (svieti modrý indikátor).

Poznámka: Ak spotrebič počas prevádzky alebo spúšťania spotrebiča bliká červený indikátor a mixér sa vypína, znamená to že ochrana bola aktivovaná. Môže to byť spôsobené zaseknutými potravinami medzi nožmi. Spustite mixér podľa hore uvedených pokynov.

6. Po uvoľnení nožov pretočte mixér späť (pohárom nahor). Potraсте mixérom doprava a dolava.

Poznámka: Ak sa mixér zastaví do 30 sekúnd po spustení a indikátor bliká na modro, v pohári je príliš málo produktov alebo žiadne.

7. Spotrebič bude v prevádzke asi 30 sekúnd, následne sa automaticky vypne.* Pred uplynutím tohto času môžete mixér vypnúť aj manuálne stlačením tlačidla ON/OFF.
* **Mixér je možné použiť približne 4-krát nepretržite. Po uplynutí tohto času ho vypnite a počkajte asi 10 minút, kým nevychladne.**
8. Po ukončení činnosti odpojte motorovú jednotku od pohára otočením proti smeru hodinových ručičiek a následne ho odpojte od napájania.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek vyberte pohár z motorovej jednotky.
- Pohár vyčistite pod tečúcou vodou alebo ho umyte v umývačke riadu. Následne ho nechajte úplne vyschnúť.
- Motorovú jednotku spotrebiča čistite pomocou mäkkej, mierne navlhčenej handričky.
- Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody a inej kvapaliny!
- Na čistenie čepeľí nalejte do pohára vodu s malým množstvom saponátu. Pohár nasadte na motorovú jednotku a mixér zapnite. Tento krok opakujte, kým čepele nebudú úplne čisté.
- Po vyčistení odložte všetky komponenty až do úplného vyschnutia.

ŠPECIFIKÁCIA

Hlavné vlastnosti

6 čepeľí z nehrdzavejúcej ocele
Indikátor objemu so stupnicou
Protišmyková gumová hrana podstavca
Bez obsahu BPA
Ochrana pred: prehriatím, preťažením

Technické údaje

Rýchlosť: 17000 ot./min.
Objem pohára: 450 ml
Vyhotovenie:
Plášť motorovej časti: ABS
Nože: nehrdzavejúca oceľ
Pohár: borokremičité sklo
Nabíjací port: micro USB
Doba nabíjania: približne 4 h
Batéria: 2 x 2000 mAh
Príkonnosť: 100 W
Napájanie: 5 V / 1 A
Obsah balenia: matica, micro USB kábel

Fyzické parametre

Rozmery: Ø 82x226 mm
Hmotnosť: 580 g



Slovensko
Správna likvidácia tohto produktu
(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)



(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu) Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebitelia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

Vyrobené v Číne pre Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

teesa®

www.teesa.pl